

770. Перед боєм на полі Куру. Пісня перша; Диспут Арджуни і Крішни. Пісня друга: [Фрагменти з “Бгагавадгіти”]: Пер. з санскриту // Матеріали до вивчення літератур зарубіжного Сходу (від найдавніших часів до раннього і зрілого Середньовіччя): Хрестоматія. – Київ, 2003. – С. 27–33.

сербо-лужицької

771. *Косик Мато*. Індіанка; *Скала Ян*. Сльози; *Кох Юрій*. Старий і молодий листоноша // Жовтень. – 1965. – № 4. – С. 91, 101, 108.

772. *Суровин Юро*. Туга над долею рідної пісні; Як я вчився по-сербському; Дівчині – пісню, жінці – розмову; *Косик Мато*. Наречена і квітка; Турботи вже з дитинства; Впіймана пташка; Індіанка; Індіанська легенда; Зрада маркграфа Гера (Уривок); *Роха Фрицо*. Серби не загинуть; “Чи знаєш, хто ти, друже мій...”; Мій дім; *Кох Юрій*. Старий і молодий листоноша // Поезія лужицьких сербів: Антологія. – Київ: Дніпро, 1971. – С. 85–87, 140–153, 156–157, 254.

таджицької

773. *Девона Карім*. Хіба це гріх? // Львов. правда. – 1962. – 30 мая.

774. *Камол*. Портрет матері; *Келді Гулназар*. “Мовчить напружена земля...”; *Сафієва Гулрухсор*. Під небом Хельсінкі // Сузір'я. – Київ: Дніпро, 1978. – С. 202, 203, 205.

775. *Каноат Мумін*. Хвилі мелодії. [3 поеми “Дніпровські хвилі”] // Жовтень. – 1977. – № 12. – С. 15–16.

776. *Назмутдінов Равінер*. Двадцять літ // Ленінська молодь. – 1962. – 4 берез.

777. *Рахім-заде Бокі*. Істина життя // Ленінська молодь. – 1962. – 4 берез.

778. *Сафієва Гулрухсор*. Не помилюся; Прощання з рідним селом // Жовтень. – 1974. – № 3. – С. 12–13.

779. *Сафієва Гулрухсор*. Не помилюся // Ми серцем єдині. – Львів: Каменяр, 1977. – С. 189.

780. *Хайдаршо Мамадаліто*. Брати // Жовтень. – 1977. – № 2. – С. 104.

туркменської

781. *Борджаків Шахер*. “Вві сні себе бачу...”; *Сейтлієв К.* Людина і гордість // Жовтень. – 1974. – № 10. – С. 18–19. – Підпис: М.Ярошевич.

ЗАПИСИ НАРОДНИХ ПІСЕНЬ

1966

782. Бойківські народні балади та пісні / Вступ. слово Г.А.Нудьги // Жовтень. – 1966. – № 6. – С. 113–117. – Автор публікації не зазначений.

Зміст:

Червона калина ягоди вродила; Біла сорочечка шита гори краєм; Ой ходила Марисуня по луці; Коби'сь, мамцю, знала; Як ти будеш на війні стояти; Ой у лузі, лузі калиночка; Сумен же я, сумен, би вечір, би рано; Ой любилося, ой кохалося; Ой у полі в Тернополі; Коб була я знала, що буду вмирати; Ой кувала зозулейка за двором, за двором; Ой зацвіла черемшина, цвіток з неї упав.

1983

783. Гори мої, гори, мальовані верхи: Записи народних пісень з с. Ільника Турківського р-ну Львівської обл. / Вступ. слово і запис текстів Миколи Ільницького; Запис мелодій Івана Майчика, Ярослава Ільницького // Жовтень. – 1983. – С. 96–107.

Зміст:

Ладканки; Ганнусю, Ганнусю; Там за лісом, там за лугом; Оженився Ясунейко; Там у чистім полі; Ішло войско з кватири; Світи, місячку; Ой Семене, Семеночку; Марись моя, Марись; Вийду я на гору; Молодий хлопець хтів ся женити; Не дай мене, моя мати, за пияка; Не плач, не плач, моя мила; Ой жала я жито; Летіли гусоньки; Ой ти мамо моя; Ой дубе, дубе кучерявий; Ходила по лісі, збирала горіхи; Час рікою пливе; Гори мої, гори.

784. Ой у гаю зелененькім // Ходили опришки: Збірник [народних переказів, казок, пісень]. – Ужгород: Карпати, 1983. – С. 200–201. – Передрук із збірки “Ой зацвіла черемшина”.

1987

785. Ой ходила Марисуня по луці // Балади. – Київ: Дніпро, 1987. – С. 31. – Передрук із збірки “Ой зацвіла черемшина”.

786. Ой де ти ся, Василуню, збираєш, збираєш; Ой ходила Марисуня по луці // Балади: Кохання та дошлюбні взаємини. – Київ: Наук. думка, 1987. – С. 255; 373–374. – Передрук із збірки “Ой зацвіла черемшина”.

1988

787. Коб була я знала, що буду вмирати; Коло броду, броду; Ой мала вдовойка їдного синойка // Балади: Родинно-побутові стосунки. – Київ: Наук. думка, 1988. – С. 64–65; 137–138; 259–260. – Передрук із збірки “Ой зацвіла черемшина”.

2003

788. Зашуміли верби, забриніли ріки; Ішов Господь дорогою; Там за крижом, за потоком; Ой лілія, лілія: [Духовні пісні, записані від матері – Ганни Ільницької] // Вісник Львів. ун-ту. Сер. філол. – 2003. – Вип. 31. – С. 373–376.

УПОРЯДКУВАННЯ. КОМЕНТАРІ. РЕДАГУВАННЯ

1973

789. Яцков М. Избранные новеллы: Пер. с укр. / Вступ. стаття і сост. М.Ільницького. – Москва: Худож. лит., 1973. – 192 с.

Рец.: *Лучук В.* Поетичний світ Михайла Яцкова // Жовтень. – 1976. – № 3. – С. 136–137.

1979

790. Дума про возз'єднання: Прозові та поетичні твори / Упорядкув. і вступ. стаття М.Ільницького. – Львів: Каменяр, 1979. – 286 с.

Рец.: *Басараба В.* Вдячна дума народу // Зміна. – 1979. – 9 жовт.; *Гузар З., Фалендиш Л.* Літопис боротьби і надії // Жовтень. – 1979. – № 9. – С. 143–145; *Нитка В.* Гимн воссоединению // Правда Украины. – 1979. – 14 сент.

1983

791. Народні пісні в записах Михайла Яцкова / Упорядкув.: О.І.Дея, М.М.Ільницького; Вступ. стаття і приміт. М.Ільницького. – Київ: Муз. Україна, 1983. – 111 с.

Рец.: *Данилюк А.* Збирач пісень пречудових // Ленінська молодь. – 1983. – 18 жовт.; *Маркітан Л.* Лицар фольклору // Друг читача. – 1983. – 25 серп.

1985

792. Яцків М. Новели / Упорядкув. і вступ. стаття М.Ільницького. – Львів: Каменяр, 1985. – 199 с.

1989

793. Яцків М. Муза на чорному коні: Оповідання і новели. Спогади і статті / Упорядкув., передм. і приміт. М.Ільницького. – Київ: Дніпро, 1989. – 847 с.